

Eternos Indocumentados

Facilitation Guide

This facilitation guide was collectively created by members of the Human Rights Alliance for Child Refugees and Families. The purpose of this guide is to (1) provide possible discussion questions, (2) important events in the documentary, (3) U.S. foreign policy and institutions in Central America (specifically Honduras, El Salvador, and Guatemala), (4) U.S. immigration policies, and (5) keywords discussed in the film. This facilitation guide is not exhaustive, but illustrative. We hope it is useful for collective study of the documentary and serves as a tool for our collective organizing. #freedomnotreform #refugeerightsnow

Possible Facilitation Questions

General Questions

- What are the root causes of Central American forced migration?
- How does the media form our understanding of the migrant caravans (exodus)?
- How do the Central refugees talk about the “American Dream”?
- What role do social movements play in this documentary?

Specific Questions by Section of Documentary

Root Causes

- What are three root causes of forced migration?
- How has the U.S. currently and historically influenced Honduras, El Salvador, and Guatemala?
- What does state violence look like in Central America and how are social movements challenging it?

The Journey

- What is the experience like for Central American refugees migrating north?
- How does it differ for women, children, men and LGBTQ folks?
- What are some policies that directly impacted Central American refugees during their migration journey?

Arrival to the United States

- What were the conditions of Central Americans in detention?
- What are the layered traumas experienced by Central American refugees? How are they exacerbated by the way they are treated in detention?
- How did Central Americans organize for their freedom? Did they achieve it?

Key Events in Central America

Honduras

- 19th and 20th Century | The United Fruit Company, now known as Chiquita, has been connected to economic and political instability in the country
- 1998 | Hurricane Mitch caused over 11,000 fatalities; USAID provided relief of almost \$1 billion dollars and millions from the International Monetary Fund in loans increasing the Honduran debt
- 2004 | Negotiations of the Central American–Dominican Republic Free Trade Agreement (CAFTA–DR) with the United States began, with Honduras implementing it in 2006
- 2009 | Military coup d’etat of democratically elected President Manuel Zelaya, which was linked to the then Secretary of State Hillary Clinton
- 2011 | Founding of El Partido Libertad y Refundación (Libre) by the National Popular Resistance Front, a leftist coalition of organizations opposed to the 2009 coup
- 2016 | Assassination of Berta Caceres, co-founder and coordinator of the Council of Popular and Indigenous Organizations of Honduras (COPINH), assassination linked to Honduran and US governments, and transnational mining corporations.
- 2017 | Fraudulent presidential elections, with Juan Orlando Hernández stealing elections and the #FUERAJOH mobilizations countering the results

El Salvador

- 1975 | Salvadoran National Guard and police massacres dozens of high school and university students who were protesting against state violence and the closure of the National University of El Salvador
- 1980 | Assassination of Archbishop Oscar Arnulfo Monseñor Romero
- 1980 | Founding of the Farabundo Marti National Liberation Front (FMLN) which led the guerilla movement
- 1980–1992 | Salvadoran Civil War, the U.S. funded the Salvadoran military in its counterinsurgency efforts
- 1992 | Chapultepec Peace Accords are signed in Mexico City, ending the 12 year Civil War
- 2001 | A 7.6 earthquake struck El Salvador, with at least 944 people killed and 5,565 injured
- 2001 | Dollarization of the Salvadoran Economy
- 2004 | Negotiations of the Central American–Dominican Republic Free Trade Agreement (CAFTA–DR) with the United States began, with El Salvador implementing it in 2006
- 2003 and 2006 | Mano Dura and Super Mano Dura ("Iron Fist") policies created to combat gang violence by the right-wing, Nationalist Republican Alliance (ARENA) causing human rights violations throughout the country
- 2012 | The U.S. Department of the Treasury designated MS-13 as a transnational criminal organization ("TCO") through Executive Order 13,581, issued by President Obama

Guatemala

- **1954 | The Central Intelligence Agency (CIA) orchestrated a coup d'état of democratically elected president, Jacobo Arbenz, through the lobbying and funding efforts of the United Fruit Company**
- **1960–1996 | Guatemalan Civil War, the U.S. funded the Guatemalan military in its counterinsurgency efforts**
- **1982 | Founding of the Guatemalan National Revolutionary Unity (URNG) which led the guerilla movement**
- **1982 | Backed by the CIA, then president Efraín Ríos Montt led a “scorched earth” counterinsurgency campaign resulting in further genocidal terror on Maya communities**
- **1996 | Peace Accords were signed**
- **2004 | Negotiations of the Central American–Dominican Republic Free Trade Agreement (CAFTA–DR) with the United States began, with Guatemala implementing it in 2006**

U.S. Agencies and Foreign Policies in Central America

U.S. Southern Command | U.S. Southern Command (SOUTHCOM), located in Doral, Fla., is one of 10 unified Combatant Commands (COCOMs) in the Department of Defense. Its area of responsibility includes Central America. One of its operations in Central America is **Operation Martillo** (Hammer), a U.S., European, and Western Hemisphere effort targeting illicit trafficking routes in coastal waters along the Central American isthmus. The Joint Interagency Task Force South, a component of U.S. Southern Command, leads U.S. military participation.

(<https://www.southcom.mil/Media/Special-Coverage/Operation-Martillo/>)

Western Hemisphere Institute for Security Cooperation (WHINSEC) | Formerly known as the School of the Americas (SOA), the WHINSEC is a US military training school based in Fort Benning, Georgia. The school made headlines in 1996 when the Pentagon released training manuals used at the school that advocated torture, extortion and execution. Despite this admission and hundreds of documented human rights abuses connected to soldiers trained at the school, no independent investigation into the facility has ever taken place.

(<http://www.soaw.org/about/>
(<https://www.benning.army.mil/tenant/whinsec/>)

Bureau of International Narcotics and Law Enforcement Affairs (INL) | U.S. agency that trains partner nation security forces. In El Salvador, the INL sponsors and funds the International Law Enforcement Academy (ILEA San Salvador). This is a binational institution that focuses on training law enforcement agencies of Latin America and the Caribbean. INS Gang Task Force (1994)

(<https://nacla.org/article/another-soa-police-academy-el-salvador-worries-critics>)
(<https://www.state.gov/bureaus-offices/under-secretary-for-civilian-security-democracy-and-human-rights/bureau-of-international-narcotics-and-law-enforcement-affairs/>)

U.S. Agency for International Development | USAID is an independent agency of the U.S. federal government that is responsible for administering foreign aid and development assistance.

(<https://www.usaid.gov/central-america>)
(<https://medium.com/s/story/does-cutting-u-s-aid-help-or-hurt-central-america-55db640f2add>)

Central American Regional Security Initiative (CARSI) | A U.S. counter-narcotics initiative in Central America initiated in 2008. CARSI provides Central American nations with equipment, training, and technical assistance to support immediate law enforcement operations.

(http://www.drugpolicy.org/sites/default/files/Rethinking_Drug_War_Central_America_and_Mexico.pdf)
(<https://newrepublic.com/article/120962/alliance-prosperity-wont-help-central-american-violence>)
(<https://fas.org/sqp/crs/row/R41731.pdf>)

Alliance for Prosperity | In 2014, the three Central American countries, with the technical and financial support of the U.S. Government and the Inter-American Development Bank (IDB), designed this plan.

(<https://www.nytimes.com/2015/01/30/opinion/joe-biden-a-plan-for-central-america.html>)

(<http://idbdocs.iadb.org/wsdocs/getdocument.aspx?docnum=39224238>)

(<https://newrepublic.com/article/120962/alliance-prosperity-wont-help-central-american-violence>)

U.S. Strategy for Engagement in Central America | According to the U.S. State Department, this is a bipartisan, multi-year U.S. government plan promoting institutional reforms and addressing developmental challenges. The Strategy aims to protect American citizens by addressing the security, governance, and economic drivers of illegal immigration and illicit trafficking, while increasing opportunities for U.S. and other businesses. This strategy works alongside the USAID.

(<https://www.state.gov/u-s-strategy-for-central-america/>)

(<https://www.usaid.gov/central-america>)

Dominican Republic-Central America Free Trade Agreement (CAFTA-DR) | The Dominican Republic-Central America FTA (CAFTA-DR) is the first free trade agreement between the United States and Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, as well as the Dominican Republic.

(<https://www.thenation.com/article/how-us-free-trade-policies-created-central-american-migration-crisis/>)

(<https://ustr.gov/trade-agreements/free-trade-agreements/cafta-dr-dominican-republic-central-america-fta>)

U.S. Migration Policies

1980 | *The Refugee Act* defines refugees as a person who flees his or her country “on account of race, religion, nationality, or political opinion.” Refugees are considered a different category than immigrants. The president and Congress are granted the authority to establish an annual ceiling on the number of refugees allowed into the U.S. The act also lowers the annual limit of immigrants to 270,000, from 290,000. Since the 1980s, Central Americans are one of the largest groups of refugees in the U.S who have been denied asylum 98% of the time. One of the highest denial rates of any group seeking asylum in the U.S. The United States government has recently imposed new security vetting procedures on refugees before they can be admitted into the country, which has greatly lengthened waiting times and left many refugees in dangerous situations for prolonged periods.

1986 | *The Immigration Reform and Control Act of 1986 (IRCA)* allows immigrants who had entered the U.S. before Jan. 1, 1982, to apply for legal status but required them to pay fines, fees, and back taxes. It also gave the same rights to immigrants who worked in agricultural jobs for 90 days before May 1982. About 3 million immigrants gained legal status through the law. The act also requires employers to verify work status of all new hires and fine those who hire undocumented workers.

1990 | *The Immigration Act of 1990* sets an annual ceiling of 700,000 immigrants for three years, and 675,000 thereafter. U.S. Congress created Temporary Protected Status (TPS) in the Immigration Act of 1990. It is a temporary immigration status provided to nationals of specifically designated countries that are confronting an ongoing—armed conflict, environmental disaster, or extraordinary and temporary conditions. It provides a work permit and stay of deportation to foreign nationals from those countries who are in the United States at the time the U.S. government makes the designation. As of May 2019, these TPS designations have been terminated by DHS but will not go into effect until further notice, contingent upon rulings in at least two lawsuits, including: *Bhattarai v. Nielsen* (Honduras and Nepal) and *Ramos v. Nielsen* (El Salvador, Haiti, Nicaragua, and Sudan).

1992 | The Bush administration creates the *INS Violent Gang Task Force* to target & deport alleged gang members back to El Salvador. By 1995, more than 45,000 people were deported.

1994 | Under President Clinton, a measure named *Operation Gatekeeper* was initiated by the U.S. Border Patrol which militarized the U.S–Mexico border.

1996 | *The Illegal Immigration Reform and Immigrant Responsibility Act* broadened the definition of “aggravated felony” and increased the number of crimes classified as such so immigrants could be deported for a wider range of crimes. The law was applied retroactively. The act also increased the number of Border Patrol agents and established an “expedited removal” procedure to deport immigrants without a formal hearing.

1996 | The ***Personal Responsibility and Work Opportunity Reconciliation Act*** sharply cut legal permanent residents' eligibility for many public-assistance benefits, including food stamps, Supplemental Security Income (SSI), Temporary Assistance for Needy Families (TANF), and Medicaid.

1997 | President Clinton signed into law the ***Nicaraguan Adjustment and Central American Relief Act (NACARA)***. NACARA provided permanent residence ("green cards") to certain Nicaraguans, Cubans, Salvadorans, Guatemalans, nationals of former Soviet bloc countries and their dependents who had arrived as asylees.

2002 | The ***Homeland Security Act*** Created the Department of Homeland Security (DHS). All immigration enforcement and adjudication now located within DHS.

2006 | ***Secure Fence Act*** authorized construction of a border fence along the U.S.–Mexico border.

2014 | Through U.S. pressure, the ***Southern Border Program (Plan Frontera Sur)*** was applied by the Mexican government to control the migratory flows from Central America to the United States. This program implements a migration policy towards Central America and towards those who cross through Mexico, which has focused on the detention and repatriation of migrants.

2018 | Since his presidential election, Donald J. Trump has made several efforts to fulfill his campaign promise of an extensive border wall. This costly security measure drew a wide range of criticisms, and sparked contentious debates surrounding the nature of U.S. border protections. During this time the White House declared its intentions of phasing out the ***Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA)*** program passed by President Obama. Republicans and Democrats both were called on to pass a replacement program by a proposed deadline of March 5. However, they were unable to reach a consensus, and many beneficiaries of DACA were put into legal/political limbo.

Keywords

- ***Neoliberalism*** | political and economic policies that emphasize strong private property rights and free markets through structural adjustments that include deregulation of the economy, privatization of state owned institutions, and austerity measures that cut spending on social services and public resources.
- ***Refugee (asylum-seeker)/Migrant/Immigrant*** | According to the United Nations a *refugee* is someone who has been forced to flee their country because of persecution, war, or violence. They have a well-founded fear of persecution for reasons of race, religion, nationality, political opinion, or membership in a particular social group. An *immigrant* is someone who moves from one country to settle in another. A *migrant* is someone who moves from one place to another, but unlike an immigrant do not necessarily settle in one place.
- ***Patriarchy*** | a system of social relationships in which historically cis-heterosexual men have dominated, controlled, and benefited from political, economic, and cultural institutions.
- ***Extractivism*** | the process of extracting natural resources, or “natural goods,” from the earth to sell in the world market for private profit.
- ***Imperialism*** | the imposition of the power of one state (political, economic, and ideological) over the territory of another in order to exploit subjugated populations and extract economic and political advantages.
- ***Capitalism*** | is a socio-economic system that allows for the means of production (i.e. everything you need to produce) to be privately owned through the exploitation of the labor force, i.e. working-class. Capitalism depends on the division of social classes to accumulate wealth.
- ***Privatization*** | the transfer of natural resources, or “natural goods,” businesses, industries, or services from public to private ownership and control.
- ***State Violence*** | acts of violence committed by an official state, military, or sponsored by a sovereign government outside of the context of a declared war, which target civilians.
- ***LGTBQIA***
 - ***Lesbian, Gay, Transgender, Bisexual, Queer, Intersex, Asexual***
 - ***Lesbian*** | a homosexual woman
 - ***Gay*** | a homosexual man/person
 - ***Transgender*** | a person whose gender does not correspond with their birth sex
 - ***Bisexual*** | a person who is sexually attracted not exclusively to people of one particular gender; attracted to both men and women.
 - ***Queer*** | an umbrella term that describes the sexual and gender identities of persons who identify as other than straight and/or cisgender.
 - ***Intersex*** | a person born with any of several or various sex characteristics
 - ***Asexual*** | a person who has no sexual feelings or desires
- ***Guanaco*** | a slang term for a person of Salvadoran descent, similar to the word *chapin* for Guatemalans and *catracho/a* for Hondurans. While the origins of the word *guanaco* are highly contested, some argue that its derivative of the Lenca Poton word meaning “brotherhood.”

Eternos Indocumentados

Guía de facilitación

Esta guía de facilitación fue creada colectivamente por miembros de la Alianza de Derechos Humanos para niños refugiados y familias. El propósito de esta guía es (1) Proveer posibles preguntas para el diálogo (2) eventos importantes en el documental (3) Pólizas e instituciones estadounidenses en Centro América (específicamente Honduras, El Salvador y Guatemala), (4) Pólizas migratorias estadounidenses y (5) palabras claves mencionadas en el documental. Esta guía de facilitación no es exhaustiva sino ilustrativa. Esperamos que sea útil para un estudio colectivo del documental y que sirva como una herramienta para nuestra organización colectiva. #libertadnoreforma #derechospararefugiadosahora

Posibles preguntas de facilitación

Preguntas generales

- ¿Cuáles son las causas fundamentales de la migración forzada de Centro América?
- ¿Cómo forman nuestro entendimiento de las caravanas de migrantes (éxodo) los medios de comunicación?
- ¿Cómo hablan acerca del “Sueño Americano” los refugiados centroamericanos de este documental?
- ¿Qué rol tiene los movimientos sociales en este documental?

Preguntas específicas por sección del documental

Causas fundamentales

- ¿Cuáles son las 3 causas fundamentales de la migración forzada?
- ¿Cómo ha influenciado los actualmente e históricamente los estados unidos a Honduras, El Salvador y Guatemala?
- ¿Cómo se ve la violencia del estado en centro américa y cómo la están desafiando los movimientos sociales?

El Camino

- ¿Cómo es la experiencia de los refugiados centroamericanos migrando hacia el norte?
- ¿Cuáles son las diferencias para las mujeres, niños, hombres y personas LGBTI?
- ¿Cuáles son algunas pólizas que directamente afectan a refugiados centroamericanos durante su trayecto migratorio?

Llegada a Estados Unidos

- ¿Cuál era la condición de los Centroamericanos en detención?
- ¿Cuáles son los múltiples traumas vividos por los refugiados centroamericanos? ¿Cómo son exacerbados por el trato que se les da en detención?
- ¿Cómo se organizaron los centros americanos para obtener su libertad? ¿La lograron?

Sucesos clave en Centro América

Honduras

- Siglo 19 y 20 | La compañía United Fruit, ahora conocida como la Chiquita, ha estado conectada a inestabilidad económica y política en el país.
- 1998 | El huracán Mitch causó más de 11,000 muertes; USAID proveyó ayuda de casi \$1 billón de dólares y millones del fondo monetario internacional en préstamos que aumentaron la deuda de Honduras
- 2004 | Las negociaciones del Tratado de libre comercio (CAFTA-DR) entre República dominicana, Centroamérica con Estados Unidos inician, Honduras lo implementa en el 2006.
- 2009 | Golpe de estado del Presidente Manuel Zelaya quien fue democráticamente elegido. Golpe que fue ligado a la Secretaría de estado Hillary Clinton.
- 2011 | Establecimiento del Partido Libertad y Refundación (Libre) por el frente de Resistencia Nacional Popular, una coalición de izquierda en contra del golpe del 2009.
- 2016 | Asesinato de Berta Cáceres, Co-fundadora y coordinadora del Concilio Popular de organizaciones indígenas de Honduras (COPINH), asesinato ligado a los gobiernos de Honduras y Estados Unidos y corporaciones transnacionales de minería.
- 2017 | Elecciones presidenciales fraudulentas y Juan Orlando Hernández se roba las elecciones e inician las movilizaciones de #FUERAJOH para contrarrestar los resultados.

El Salvador

- 1975 | La guardia nacional salvadoreña y la policía masacra a docenas de estudiantes de bachillerato y universitarios quienes protestaban en contra de la violencia del estado y del cierre de la Universidad Nacional de El Salvador.
- 1980 | Asesinato de Monseñor Oscar Arnulfo Monseñor Romero
- 1980 | Establecimiento del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), el cual lideró un movimiento guerrillero.
- 1980-1992 | Guerra civil salvadoreña, Los Estados Unidos financió a los militares salvadoreños en sus esfuerzos contrainsurgentes.
- 1992 | Los Acuerdos de Paz de Chapultepec son firmados en la ciudad de México, los cuales terminan la guerra civil de 12 años.
- 2001 | Un terremoto de 7.6 sorprende a El Salvador, con por lo menos 944 personas muertas y 5,565 lesionadas.
- 2001 | La economía salvadoreña se dolariza.
- 2004 | Negociaciones del Tratado de Libre Comercio entre República Dominicana, Centroamérica y Estados Unidos (CAFTA-DR) inician, El Salvador lo implementa en el 2006
- 2003 and 2006 | Pólizas Mano Dura and Súper Mano Dura son creadas para combatir la violencia de maras por la derecha, Alianza Republicana Nacionalista (ARENA) causando violaciones de derechos humanos a través del país.
- 2012 | El departamento de tesoros de Estados Unidos designó a la MS-13 como una organización criminal transnacional ("TCO") a través de una orden ejecutiva 13,581, emitida por el Presidente Obama.



Guatemala

- **1954 | La Agencia Central de Inteligencia (CIA) orquestó un golpe de estado en contra del Presidente Jacobo Arbenz, quien fue electo democráticamente, la agencia lo hizo a través de los esfuerzos de cabildeo y financiación de la compañía United Fruit.**
- **Guerra civil guatemalteca, Los Estados Unidos financió a los militares guatemaltecos en sus esfuerzos contra insurgentes.**
- **1982 | Establecimiento de la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG), la cual lideró el movimiento guerrillero.**
- **1982 | Apoyado por la CIA, el presidente Efraín Ríos Montt lideró una campaña contra insurgente “Tierra Quemada” resultando en más terror genocida sobre las comunidades Maya.**
- **1996 | Acuerdos de Paz fueron firmados.**
- **2004 | Negociaciones del Tratado de Libre Comercio entre República Dominicana, Centroamérica y Estados Unidos (CAFTA-DR) inician, Guatemala lo implementa en el 2006**



Agencias estadounidenses y Política al exterior en Centroamérica

Comando Sur de Los EE.UU | El comando sur de ee.uu (SOUTHCOM), localizado en Doral, Fla., es uno de 10 comando de combate unificados (COCOMs) en el departamento de defensa. Su área de responsabilidades incluye a Centroamérica. Una de sus operaciones en Centroamérica es Operación Martillo, un esfuerzo estadounidense, europeo y del hemisferio oeste enfocado en rutas de tráfico ilícito en aguas costeras a lo largo de istmo centroamericano. La fuerza de tareas conjunta interagencial sur, una parte del comando sur de ee.uu, lidera participación estadounidense militar..

(<https://www.southcom.mil/Media/Special-Coverage/Operation-Martillo/>)

Instituto del Hemisferio Occidental para la Cooperación en Seguridad (WHINSEC) | Anteriormente conocida como la Escuela de las Américas (SOA), WHINSEC es una escuela de entrenamiento militar de los Estados Unidos con sede en Fort Benning, Georgia. La escuela salió en las noticias en 1996 cuando el Pentágono publicó manuales de capacitación utilizados en la escuela que abogaban por la tortura, la extorsión y la ejecución. A pesar de esta admisión y cientos de abusos documentados de derechos humanos relacionados con soldados entrenados en la escuela, nunca se ha llevado a cabo una investigación independiente sobre la instalación.

(<http://www.soaw.org/about/>)

(<https://www.benning.army.mil/tenant/whinsec/>)

Oficina de Asuntos Internacionales de Narcóticos y policía (INL) | Agencia estadounidense que entrena a las fuerzas compañeras de seguridad nacionales. En El Salvador, el INL patrocina y financia la Policía Academia Internacional (ILEA San Salvador). Esta es una institución binacional que se enfoca en entrenando a las agencias policiales de Latinoamérica y el Caribe. Grupo de trabajo de pandillas del INS (1994)

(<https://nacla.org/article/another-soa-police-academy-el-salvador-worries-critics>)

(<https://www.state.gov/bureaus-offices/under-secretary-for-civilian-security-democracy-and-human-rights/bureau-of-international-narcotics-and-law-enforcement-affairs/>)

Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional | USAID es una agencia independiente del gobierno federal de los EE. UU. que es responsable de administrar ayuda extranjera y asistencia para el desarrollo.

(<https://www.usaid.gov/central-america>)

(<https://medium.com/s/story/does-cutting-u-s-aid-help-or-hurt-central-america-55db640f2add>)



Iniciativa de Seguridad Regional Centroamericana (CARSI) | Una iniciativa antinarcoóticos de EE. UU. en Centro América inició en 2008. CARSI proporciona a las naciones centroamericanas con equipos, entrenamiento y asistencia técnica para apoyar las operaciones policiales inmediatas .

(http://www.drugpolicy.org/sites/default/files/Rethinking_Drug_War_Central_America_and_Mexico.pdf)

(<https://newrepublic.com/article/120962/alliance-prosperity-wont-help-central-american-violence>)

(<https://fas.org/sqp/crs/row/R41731.pdf>)

Alianza para la Prosperidad | En 2014, los tres países centroamericanos, con el apoyo técnico y financiero del gobierno de EE. UU. Y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), diseñaron este plan.

(<https://www.nytimes.com/2015/01/30/opinion/joe-biden-a-plan-for-central-america.html>)

(<http://idbdocs.iadb.org/wsdocs/getdocument.aspx?docnum=39224238>)

(<https://newrepublic.com/article/120962/alliance-prosperity-wont-help-central-american-violence>)

Estrategia de los Estados Unidos para la participación en Centro América | Según el Departamento de Estado de los EE. UU., este es un plan bipartidista de varios años del gobierno de EE. UU. que promueve reformas institucionales y aborda desafíos de desarrollo. La estrategia tiene como objetivo proteger a los ciudadanos estadounidenses al abordar la seguridad, la gobernanza y los factores económicos de la inmigración ilegal y el tráfico ilícito, al tiempo que aumenta las oportunidades para los EE. UU. y otras empresas. Esta estrategia funciona junto con la USAID.

(<https://www.state.gov/u-s-strategy-for-central-america/>)

(<https://www.usaid.gov/central-america>)

Acuerdo de Libre Comercio República Dominicana-Centroamérica (CAFTA-DR) | Acuerdo de Libre Comercio República Dominicana-Centroamérica (CAFTA-DR) es el primer acuerdo de libre comercio entre los Estados Unidos y Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y la República Dominicana.

(<https://www.thenation.com/article/how-us-free-trade-policies-created-central-american-migration-crisis/>)

(<https://ustr.gov/trade-agreements/free-trade-agreements/cafta-dr-dominican-republic-central-america-fta>)

Pólizas de migración de EE. UU.

1980 | *La Ley de Refugiados* define a los refugiados como una persona que huye de su país "por motivos de raza, religión, nacionalidad u opinión política." Los refugiados se consideran una categoría diferente a los inmigrantes. El presidente y el Congreso tienen la autoridad para establecer un tope anual en el número de refugiados permitidos en los Estados Unidos. La ley también reduce el límite anual de inmigrantes a 270,000, de 290,000. Desde la década de los 1980s, los centroamericanos son uno de los mayores grupos de refugiados en los Estados Unidos a quienes se les ha negado el asilo el 98% del tiempo. Una de las tasas de denegación más altas de cualquier grupo que solicite asilo en los EE. UU. El gobierno de los Estados Unidos ha impuesto recientemente nuevos procedimientos de investigación de seguridad a los refugiados antes de que puedan ser admitidos en el país, lo que ha alargado enormemente los tiempos de espera y ha dejado a muchos refugiados en situaciones peligrosas por períodos prolongados.

1986 | *La Ley de Reforma y Control de la Inmigración de 1986 (IRCA)* permite a los inmigrantes que ingresaron a los EE. UU. antes del 1 de enero de 1982, solicitar el estatus legal pero que les exigieron pagar multas, tarifas e impuestos atrasados. También otorgó los mismos derechos a los inmigrantes que trabajaron en empleos agrícolas durante 90 días antes de mayo de 1982. Aproximadamente 3 millones de inmigrantes obtuvieron estatus legal a través de la ley. La ley también requiere que los empleadores verifiquen el estado laboral de todas las nuevas contrataciones y multen a quienes contraten trabajadores indocumentados.

1990 | La Ley de Inmigración de 1990 establece un techo anual de 700,000 inmigrantes por tres años, y 675,000 a partir de entonces. El Congreso de los Estados Unidos creó el Estatus de Protección Temporal (TPS, por sus siglas en inglés) en la Ley de Inmigración de 1990. Es un estatus de inmigración temporal que se proporciona a los nacionales de países específicamente designados que enfrentan un conflicto armado en curso, un desastre ambiental o condiciones extraordinarias y temporales. Proporciona un permiso de trabajo y una suspensión de deportación a ciudadanos extranjeros de aquellos países que se encuentran en los Estados Unidos en el momento en que el gobierno de los EE. UU. hace la designación. A partir de mayo de 2019, estas designaciones de TPS han sido canceladas por el DHS, pero no entrarán en vigencia hasta nuevo aviso, dependiendo de las resoluciones en al menos dos demandas, que incluyen: *Bhattarai v. Nielsen* (Honduras y Nepal) y *Ramos v. Nielsen* (El Salvador, Haití, Nicaragua y Sudán).

1992 | La administración de Bush crea la Fuerza de Tarea de Pandillas Violentas del INS para atacar y deportar a presuntos pandilleros a El Salvador. En 1995, más de 45,000 personas fueron deportadas.

1994 | Bajo el presidente Clinton, una medida llamada Operación Gatekeeper fue iniciada por la Patrulla Fronteriza de los Estados Unidos que militariza la frontera entre Estados Unidos y México.

1996 | *La Ley de reforma de inmigración ilegal y responsabilidad de inmigrantes* amplió la definición de "delito grave" y aumentó el número de delitos clasificados como tales para que los inmigrantes pudieran ser deportados por una gama más amplia de delitos. La ley se aplicó retroactivamente. La ley también aumentó el número de agentes de la Patrulla Fronteriza y estableció un procedimiento de "expulsión acelerada" para deportar inmigrantes sin una audiencia formal.

1996 | *La Ley de Reconciliación de Oportunidades de Trabajo y Responsabilidad Personal*



redujo drásticamente la elegibilidad de los residentes legales permanentes para muchos beneficios de asistencia pública, incluidos cupones de alimentos, Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI), Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF) y Medicaid.

1997 | El presidente Clinton promulgó la ***Ley de Ajuste y Ayuda de Centroamérica de Nicaragua (NACARA)***. NACARA proporcionó residencia permanente ("tarjetas verdes") a ciertos nicaragüenses, cubanos, salvadoreños, guatemaltecos, nacionales de países del antiguo bloque soviético y sus dependientes que habían llegado como asilados.

2002 | La ***Ley de Seguridad Nacional*** creó el Departamento de Seguridad Nacional (DHS). Toda la aplicación y adjudicación de inmigración ahora se encuentra dentro del DHS.

2006 | ***La Ley de Muro Seguro*** autorizó la construcción de una cerca fronteriza a lo largo de la frontera México-Estados Unidos.

2014 | A través de la presión de los Estados Unidos, ***El Programa de la Frontera Sur (Plan Frontera Sur)*** fue aplicado por el gobierno mexicano para controlar los flujos migratorios de América Central a los Estados Unidos. Este programa implementa una política de migración hacia Centroamérica y hacia aquellos que cruzan a través de México, que se ha centrado en la detención y repatriación de migrantes.

2018 | Desde su elección presidencial, Donald J. Trump ha hecho varios esfuerzos para cumplir su promesa de campaña de un extenso muro fronterizo. Esta costosa medida de seguridad generó una amplia gama de críticas y provocó debates polémicos en torno a la naturaleza de las protecciones fronterizas estadounidenses. Durante este tiempo, la Casa Blanca declaró su intención de eliminar el programa ***de Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA)*** aprobado por el presidente Obama. Los republicanos y los demócratas fueron llamados a aprobar un programa de reemplazo antes de la fecha límite propuesta para el 5 de marzo. Sin embargo, no pudieron llegar a un consenso, y muchos beneficiarios de DACA fueron puestos en un limbo legal / político.

Palabras importantes

- **Neoliberalismo** | Políticas políticas y económicas que enfatizan fuertes derechos de propiedad privada y mercados libres a través de ajustes estructurales que incluyen la desregulación de la economía, la privatización de las instituciones estatales y las medidas de austeridad que reducen el gasto en servicios sociales y recursos públicos.
- **Refugiado (solicitante de asilo) /Migrante/Inmigrante** | Según las Naciones Unidas, un *refugiado* es alguien que se ha visto obligado a huir de su país debido a la persecución, la guerra o la violencia. Tienen un temor fundado de persecución por motivos de raza, religión, nacionalidad, opinión política o pertenencia a un grupo social en particular. Un *inmigrante* es alguien que se muda de un país para establecerse en otro. Un *migrante* es alguien que se muda de un lugar a otro, pero a diferencia de un inmigrante, no necesariamente se establece en un lugar.
- **Patriarcado** | Un sistema de relaciones sociales en el que históricamente los hombres cis-heterosexuales han dominado, controlado y se han beneficiado de las instituciones políticas, económicas y culturales.
- **Extractivismo** | El proceso de extracción de recursos naturales, o "bienes naturales", de la tierra para venderlos en el mercado mundial con fines de lucro privado.
- **Imperialismo** |
- la imposición del poder de un estado (político, económico e ideológico) sobre el territorio de otro para explotar poblaciones subyugadas y extraer ventajas económicas y políticas.
- **Capitalismo** | es un sistema socioeconómico que permite que los medios de producción (es decir, todo lo que necesita producir) sean de propiedad privada a través de la explotación de la fuerza laboral, es decir, la clase trabajadora. El capitalismo depende de la división de las clases sociales para acumular riqueza.
- **Privatización** | la transferencia de recursos naturales, o "bienes naturales", empresas, industrias o servicios de propiedad y control públicos a privados.
- **Violencia Estatal** | actos de violencia cometidos por un estado oficial, militar o patrocinado por un gobierno soberano fuera del contexto de una guerra declarada, que atacan a civiles.
- **LGTBQIA**
 - **Lesbiana, Gay, Transgenero, Bisexual, Queer, Intersex, Asexual**
 - **Lesbiana** | una mujer homosexual
 - **Gay** | un hombre/persona homosexual
 - **Transgénero** | una persona cuyo género no corresponde con su sexo de nacimiento
 - **Bisexual** | una persona que se siente sexualmente atraída no exclusivamente por personas de un género en particular; atraído por hombres y mujeres.
 - **Queer** | un término general que describe las identidades sexuales y de género de las personas que se identifican como distintas de heterosexuales y / o cisgénero.
 - **Intersex** | persona nacida con alguna o varias características sexuales
 - **Asexual** | una persona que no tiene sentimientos o deseos sexuales
- **Guanaco** | un término salvadoreño para una persona de ascendencia salvadoreña, similar a la palabra chapín para guatemaltecos y catracho / a para hondureños. Mientras los orígenes de la palabra guanaco son muy controvertidos, algunos argumentan que deriva de la palabra Lenca Poton que significa "hermandad."